

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΤΕΥΧΟΣ ΔΗΜΟΠΡΑΤΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΜΕ ΤΙΤΛΟ «ΨΗΦΙΟΠΟΙΗΣΗ, ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗ ΚΑΙ ΑΝΑΔΕΙΞΗ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΑΡΧΕΙΟΥ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΝΑΥΤΙΚΟΥ»

Α/Α	ΕΡΩΤΗΣΗ	ΑΠΑΝΤΗΣΗ
1.	Τι έκταση καλύπτει ο χώρος που θα προσφερθεί για την εγκατάσταση των σαρωτών και τι συνθήκες φωτισμού υπάρχουν;	Σύμφωνα με τη διακήρυξη Α.4.3.1 Ψηφιοποίηση Μέρος Α. «Χώρος Εργασίας» αναφέρεται ότι «Οι εργασίες ψηφιοποίησης θα γίνει τοπικά σε χώρο που θα διαμορφώσει και θα παραχωρήσει στον Ανάδοχο η ΥΙΝ.» Επιπλέον σύμφωνα με το από 27 Σεπ. 2011 έγγραφο της ΓΔΟΣΥ/ΔΟΙ του ΥΠΕΘΑ «Οι συμμετέχοντες στο διαγωνισμό δύναται να επισκεφθούν τους χώρους / κτίρια της Υπηρεσίας Ιστορίας Ναυτικού κατόπιν επικοινωνίας τους με το Γραφείο Αναπτυξιακών Προγραμμάτων ΓΕΝ στο τηλέφωνο 210-6551464»
2.	Στο χώρο της ψηφιοποίησης υπάρχει διαθέσιμο δίκτυο τουλάχιστον 100 Mbps Ethernet για τη διασύνδεση των συστημάτων ψηφιοποίησης και τους στα θμούς εργασίας που θα γίνει η επεξεργασία (διόρθωση χρωμάτων, γεωμετρίας κλπ) των αρχείων που θα ψηφιοποιηθούν;	Σύμφωνα με τη διακήρυξη Α.4.3.1 Ψηφιοποίηση Μέρος Α. «Εξοπλισμός που θα χρησιμοποιηθεί για την ψηφιοποίηση», αναφέρεται ότι «Για την ψηφιοποίηση θα χρησιμοποιηθεί ειδικός επαγγελματικός εξοπλισμός (σαρωτές βιβλίων, PCs διασύνδεσης και οτιδήποτε άλλο κρίνει ο Ανάδοχος ότι απαιτείται για την έγκαιρη ολοκλήρωση του έργου) κυριότητας του Αναδόχου.....»
3.	Οι σελίδες εγγράφων είναι συραμμένες; Αποτελούνται από σελίδες ίδιου μεγέθους (Α3, Α4 κλπ); Μπορεί να γίνει χρήση σαρωτή με feeder στα τεκμήρια που είναι σε καλή κατάσταση;	Σύμφωνα με τη διακήρυξη και στην παράγραφο «Α.4.3.1 Ψηφιοποίηση» αναφέρεται το υλικό που θα ψηφιοποιηθεί, από τι αποτελείται αυτό και η σύνθεση του ανά κατηγορία και μέγεθος εγγράφων. Στο άρθρο Α.4.1 Φ1. Μελέτη και Σχεδιασμός Εφαρμογής, αναφέρεται (Μέρος Α) ότι «Ο καθορισμός των μεθόδων ψηφιοποίησης, διαχείρισης και διάθεσης του υλικού από τον Ανάδοχο, θα είναι σύμφωνος κατ' ελάχιστον με τα αποτελέσματα των Μελετών που υλοποιήθηκαν στα πλαίσια της Πρόσκλησης 65 του μέτρου 1.3 του ΕΠ της ΚτΠ. ....». Σύμφωνα με τον «Οδηγό Καλών Πρακτικών για την Ψηφιοποίηση και τη Μακροπρόθεσμη Διατήρηση Πολιτιστικού Περιεχομένου» του Εργαστηρίου Πληροφοριακών Συστημάτων Υψηλών Επιδόσεων του Πανεπιστήμιο Πατρών ο οποίος υλοποιήθηκε στο πλαίσιο της Πρόσκλησης 65 του Μέτρου 1.3 του ΕΠ ΚτΠ. στη σελίδα 33, παράγραφος Σαρωτές αναφέρει «....Επίσης, καλό είναι προαιρετικά να διαθέτουν ειδικό πλαίσιο για αρνητικά και slides (όταν το έργο διαθέτει ένα περιορισμένο αριθμό τέτοιων πρωτοτύπων) και αυτόματο τροφοδότη εγγράφων. Το τελευταίο συνιστάται να χρησιμοποιείται <b><u>μόνο για σύγχρονα έγγραφα τα οποία διαθέτουν πολύ καλή ποιότητα χαρτιού</u></b> και δεν υπάρχει ο κίνδυνος να υποστούν ζημιές από την αυτόματη τροφοδοσία.». Δεδομένου ότι το προς ψηφιοποίηση υλικό, δεν υπάγεται στην κατηγορία «σύγχρονα έγγραφα τα οποία διαθέτουν πολύ καλή ποιότητα χαρτιού», αλλά αντιθέτως σε ιστορικά έντυπα τα οποία είναι ευαίσθητα σε μηχανικές καταπονήσεις, όπως αυτή του αυτόματου

Α/Α	ΕΡΩΤΗΣΗ	ΑΠΑΝΤΗΣΗ
		τροφοδότη (feeder) δεν επιτρέπεται η χρήση σαρωτών με χρήση feeder.
4.	Στη διακήρυξη του διαγωνισμού, αναφέρετε πως ο αριθμός των microfilm 35mm είναι 1565. Υπάρχει ενδεικτικός αριθμός των καρτέ για κάθε microfilm;	Σύμφωνα με τη διακήρυξη και στην παράγραφο «Α.4.3.1 Ψηφιοποίηση» αναφέρεται το υλικό που θα ψηφιοποιηθεί, από τι αποτελείται αυτό και η σύνθεση του ανά κατηγορία και μέγεθος εγγράφων. Ως μέγιστος αριθμός των καρτέ για κάθε microfilm μπορεί να θεωρηθεί το 1200.
5.	Υπάρχουν έγγραφα για τα οποία απαιτείται η Οπτική Αναγνώριση Χαρακτήρων (OCR) ή θα απαιτηθεί ίσως σε κάποια άλλη περίοδο;	Στην Α.4.3.1 Ψηφιοποίηση Μέρος Α. «Προδιαγραφές ψηφιοποίησης» αναφέρονται ρητά οι απαιτήσεις ψηφιοποίησης υλικού.
6.	Τι ποσοστό του προς ψηφιοποίηση υλικού είναι ευπαθές και χρήζει ιδιαίτερης προσοχής και φροντίδας στη μεταχείρισή του;	Σύμφωνα με τη διακήρυξη και στην παράγραφο «Α.4.3.1 Ψηφιοποίηση» αναφέρεται το υλικό που θα ψηφιοποιηθεί, από τι αποτελείται αυτό και η σύνθεση του ανά κατηγορία και μέγεθος εγγράφων. Ως ευπαθές υλικό, που χρειάζεται ιδιαίτερη προσοχή, μπορεί να ορισθεί το υλικό που ανήκει στις αναφερόμενες στην ως άνω παρ. της διακήρυξης κατηγορίες (...Η σύνθεση του υλικού .... Παρ. γ.) Ειδικού χειρισμού και Ιστ. Κειμήλια.
7.	Σε ποιες κατηγορίες αρχείων (βιβλία, σελίδες, φωτογραφίες κ.α.) συναντάμε υλικό που χρήζει ιδιαίτερης προσοχής και φροντίδας στη μεταχείρισή του;	Σύμφωνα με τη διακήρυξη και στην παράγραφο «Α.4.3.1 Ψηφιοποίηση» αναφέρεται το υλικό που θα ψηφιοποιηθεί, από τι αποτελείται αυτό και η σύνθεση του ανά κατηγορία και μέγεθος εγγράφων. Ως υλικό, που χρειάζεται ιδιαίτερη προσοχή, μπορεί να ορισθεί το υλικό που ανήκει στις αναφερόμενες στην ως άνω παρ. της διακήρυξης κατηγορίες (...Η σύνθεση του υλικού .... Παρ. γ.) Παλαιά, Ειδικού χειρισμού και Ιστ. Κειμήλια.
8.	Γίνεται δεκτή ως εμπειρία του αναδόχου η εμπειρία των υπεργολάβων του (δάνειο εμπειρίας);	Σύμφωνα με τη διακήρυξη και στο Μέρος Β., Β2.6 Ελάχιστες Προϋποθέσεις Συμμετοχής Παρ.1.3 και παρ. 5. «Διευκρινήσεις» της Β2.6 ομοίως, αναφέρονται οι ελάχιστες προϋποθέσεις που πρέπει να πληροί και να τεκμηριώνει ο Ανάδοχος και στην περίπτωση, που προτίθεται να αναθέσει υπεργολαβικά σε τρίτους την υλοποίηση τμήματος του υπό ανάθεση Έργου.
9.	Θα ήταν επιθυμητό να μας αναφέρετε ποια είναι τα μεγέθη των εγγράφων που βρίσκονται στα microfilm.	Στην παράγραφο «Α.4.3.1 Ψηφιοποίηση» αναφέρεται το υλικό που θα ψηφιοποιηθεί, από τι αποτελείται αυτό και η σύνθεση του ανά κατηγορία και μέγεθος εγγράφων.
10.	Μπορούν να παραχθούν συμπιεσμένα ψηφιακά πρωτότυπα με χρήση lossless αλγορίθμων συμπίεσης, όπως είναι ο LZW;	Στο Μέρος Α και στην παράγραφο «Α.4.3.1 Ψηφιοποίηση» αναφέρονται οι Προδιαγραφές ψηφιοποίησης και Τα ψηφιακά υποκατάστατα και αντίγραφα.
11.	Στον πίνακα C3.3, Σύστημα firewall, η προδιαγραφή 191 αναφέρει: «Αρχιτεκτονική λογισμικού modular με δυνατότητα επέκτασης με την προσθήκη καρτών». Παρακαλούμε διευκρινίστε: α) Αν είναι αποδεκτή λύση το προσφερόμενο λογισμικό να παρέχει τις απαιτούμενες από τις προδιαγραφές λειτουργικότητες (antivirus, URL filtering κτλ) κατά την παράδοση εξ ορισμού, χωρίς την προσθήκη καρτών β) Σε περίπτωση που η παραπάνω λύση δεν είναι αποδεκτή προσδιορίστε αν ο όρος «με την προσθήκη καρτών αναφέρεται και σε module δικτυακών θυρών.	α) Σύμφωνα με την ως άνω προδιαγραφή απαιτείται υποχρεωτικά «Αρχιτεκτονική λογισμικού modular με δυνατότητα επέκτασης με την προσθήκη καρτών» β) Ως δυνατότητα επέκτασης με την προσθήκη καρτών, νοείται και επέκταση με module δικτυακών θυρών.
12.	Στον πίνακα C3.3, Σύστημα firewall, η προδιαγραφή 192 αναφέρει: «Δυνατότητα κεντρικής διαχείρισης μέσω γραφικού περιβάλλοντος (GUI) και	Σύμφωνα με την ως άνω προδιαγραφή που αναφέρεται στο σύστημα firewall απαιτείται να προσφερθεί λογισμικό κεντροποιημένης διαχείρισης του ίδιου

Α/Α	ΕΡΩΤΗΣΗ	ΑΠΑΝΤΗΣΗ
	με χρήση πρόσθετου λογισμικού του ίδιου ή/και τρίτου κατασκευαστή το οποίο θα προσφερθεί». Παρακαλούμε διευκρινίστε αν στο πλαίσιο του παρόντος διαγωνισμού απαιτείται να προσφερθεί λογισμικό κεντρικοποιημένης διαχείρισης ή αν είναι αποδεκτή η λύση να προσφερθεί λογισμικό διαχείρισης του ίδιου κατασκευαστή ειδικό για την προσφερόμενη μονάδα ασφάλειας.	ή τρίτου κατασκευαστή για το προσφερόμενο σύστημα firewall.
13.	Στον πίνακα C3.3, Σύστημα firewall, η προδιαγραφή 210 αναφέρει: «VPN tunnel scanning». Παρακαλούμε διευκρινίστε αν ο συγκεκριμένος όρος αναφέρεται στη δυνατότητα scanning της κρυπτογραφημένης κίνησης ή στον απομακρυσμένο host που θα προσπαθήσει μέσω VPN να συνδεθεί στο δίκτυο. Είθισται οι συσκευές firewalls στις οποίες τερματίζουν VPN tunnels να αποκρυπτογραφούν πρώτα τα δεδομένα και στη συνέχεια να ελέγχουν τα δεδομένα σύμφωνα με την οριζόμενη πολιτική ασφάλειας.	Η εν λόγω προδιαγραφή αναφέρεται στη δυνατότητα του προσφερόμενου firewall, να είναι ικανό να ελέγχει τα δεδομένα, που διέρχονται από κάποιο VPN tunnel, σύμφωνα με τις εκάστοτε ισχύουσες πολιτικές ασφαλείας. Αυτό μπορεί να γίνεται και αφότου έχουν αποκρυπτογραφηθεί τα δεδομένα.
14.	Στον πίνακα C3.3, Σύστημα firewall, η προδιαγραφή 194 αναφέρει: «αυτόνομη υποστήριξη ή συνεργασία με προγράμματα για ανίχνευση και προστασία από viruses και worms» και η προδιαγραφή 205 αναφέρει: «αυτόνομη υποστήριξη ή συνεργασία με άλλο λογισμικό για content filtering και URL filtering». Παρακαλούμε διευκρινίστε για πόσους εσωτερικού χρήστες θα πρέπει να προσφερθούν οι συγκεκριμένες λειτουργικότητες.	Οι συγκεκριμένες λειτουργικότητες της ως άνω προδιαγραφής, θα πρέπει να προσφερθούν για τόσες θέσεις εργασίας, όσες είναι οι υπάρχουσες θέσεις εργασίας του συστήματος (βλέπε παρ. Α.3.2.3), όσο και οι υπό προμήθεια νέες θέσεις εργασίας. (ως θέσεις εργασίας ορίζονται και οι υπό προμήθεια εξυπηρετητές).
15.	Στο μέρος C, η προδιαγραφή 100 αναφέρει: «Προσφερόμενη συνολική ωφέλιμη χωρητικότητα (καθαρός διαθέσιμος χώρος ανεξάρτητος του τύπου RAID)». Μήπως εννοείτε: μετά την εφαρμογή του ζητούμενου επιπέδου RAID και όχι χώρος ανεξάρτητος του τύπου RAID;	Η προσφερόμενη συνολική ωφέλιμη χωρητικότητα πρέπει να λαμβάνει υπόψη την απαίτηση της ερώτησης 102, Μέρος C, του Πίνακα προδιαγραφών.
16.	Σύμφωνα με το άρθρο Β2.6 παράγραφος 2.1 ο υποψήφιος ανάδοχος πρέπει να υποβάλει πίνακα των κυριότερων συναφών έργων που εκτέλεσε κατά τα τελευταία πέντε έτη. Συναφή θεωρούνται: Υλοποίηση/Ανάπτυξη Εφαρμογών, Υλοποίηση/Ανάπτυξη Πληροφοριακών Συστημάτων, Υλοποίηση/Ανάπτυξη ιστοσελίδων διαδραστικότητας μέσω διαδικτύου. Παρακαλώ όπως μας διευκρινίσετε αν το κάθε έργο θα πρέπει να περιλαμβάνει όλα τα ανωτέρω αντικείμενα ή πρέπει να καλύπτονται κάποια από αυτά.	Σύμφωνα με τη διακήρυξη άρθρο Β.2.6 παρ. 2.1 αναφέρονται οι απαιτήσεις για τον Πίνακα των κυριότερων συναφών έργων του Αναδόχου. Η αναφερόμενη απαίτηση για τα θεωρούμενα ως Συναφή Έργα είναι διαζευκτική και όχι σωρευτική και αφορά τουλάχιστον δύο (2) αντίστοιχα έργα, από άποψη προϋπολογισμού, πολυπλοκότητας, επιτυχούς ολοκλήρωσης και παραγωγικής λειτουργίας όπως ορίζονται στην παρούσα διακήρυξη.
17.	Σύμφωνα με το άρθρο Β2.6 παράγραφος 3 της Διακήρυξης ορίζονται τα προσόντα και η εμπειρία που πρέπει να έχουν οι υπεύθυνοι της Ομάδας Έργου. Παρακαλούμε διευκρινίστε μας με ποιον τρόπο τεκμηριώνεται η εμπειρία τους. Αρκούν τα βιογραφικά τους σημειώματα.	Σύμφωνα με τη διακήρυξη άρθρο Β.2.6 παρ. 3.4 αναφέρονται οι απαιτήσεις για την υποβολή των Βιογραφικών Σημειωμάτων της Ομάδας Έργου, λαμβάνοντας υπόψη και την παρ. 1 της παρ. «Διευκρινήσεις» του ίδιου άρθρου.
18.	Θα επιθυμούσαμε να μας διευκρινίσετε αν υπάρχει δυνατότητα ο ανάδοχος να υποδείξει ως τρόπο πληρωμής την ανά παραδοτέο/φάση πληρωμή.	Ισχύουν τα διαλαμβανόμενα στην ενότητα Β5.2 του τεύχους της διακήρυξης μη συνδεδεμένης της παραλαβής τμημάτων του έργου με τις πληρωμές.
21.	Παρακαλούμε όπως γίνει αποδεκτή η κατάθεση των τεχνικών φυλλαδίων και στο πρωτότυπο της τεχνικής προσφοράς (όπως και στο αντίγραφο), μόνο σε ηλεκτρονική μορφή.	Δεν προβλέπεται υποβολή των τεχνικών φυλλαδίων στο πρωτότυπο της τεχνικής προσφοράς σε ηλεκτρονική μορφή, ενώ όσον αφορά στο αντίγραφο, ισχύουν τα διαλαμβανόμενα στην ενότητα Β3.2 του τεύχους της

Α/Α	ΕΡΩΤΗΣΗ	ΑΠΑΝΤΗΣΗ
		διακήρυξης.
22.	Παρακαλείσθε όπως διευκρινίσετε αν η δομή των περιεχομένων για το φάκελο «Τεχνική Προσφορά» πρέπει να τηρηθεί αυστηρά.	Σύμφωνα και με τη διακήρυξη, η εν λόγω τήρηση απαιτείται απαραίτητως προς διευκόλυνση της διαδικασίας σύγκρισης των τεχνικών προσφορών, όπως και η τάξη και η σειρά των απαιτούμενων δικαιολογητικών (αναλυτική παράθεση στην ενότητα Β3.2.2 του τεύχους της διακήρυξης).
23.	Διευκρίνιση επί της καταληκτικής ημερομηνίας και ώρας κατάθεσης των προσφορών.	Καταληκτική ημερομηνία και ώρα κατάθεσης των προσφορών είναι η Δευτέρα 10/10/2011 και ώρα 12:00
24.	Διευκρινίσεις επί προϋπολογισμού έργου	Το έργο συγχρηματοδοτείται από το ΕΣΠΑ και εθνικούς πόρους. Ο προϋπολογισμός (Π/Υ) του έργου ανέρχεται στο ποσό του ενός εκατομμυρίου διακοσίων χιλιάδων ευρώ, (1.200.000,00 €) και προβλέπεται να καλυφθεί με χρηματοδότηση μέσω ΕΣΠΑ. Σε περίπτωση άσκησης του δικαιώματος προαίρεσης περί συντήρησης του έργου για χρονικό διάστημα τριών (3) ετών μετά τη λήξη της περιόδου εγγύησης (2 έτη), ο Π/Υ του έργου δύναται να αυξηθεί μέχρι διακόσιες ογδόντα επτά χιλιάδες οκτακόσια είκοσι ευρώ (287.820,00 €) και πρόκειται να καλυφθεί με χρηματοδότηση από εθνικούς πόρους μετά το 2015.
25.	Διευκρίνιση σχετικά με υποβολή δηλώσεων, από τους υποψηφίους ανάδοχους, που αναφέρονται στο άρθρο Β2.6 παρ. 1.3 του τεύχους διακήρυξης.	Στην περίπτωση που ο υποψήφιος ανάδοχος προτίθεται να αναθέσει υπεργολαβικά σε τρίτους υλοποίηση τμήματος του έργου θα πρέπει να καταθέσει απλές δηλώσεις συνεργασίας.
26.	Διευκρίνιση σχετικά με υποβολή πίνακα συναφών έργων υποψηφίων αναδόχων που αναφέρονται στο άρθρο Β2.6 παρ. 2.1 του τεύχους διακήρυξης.	Στον πίνακα με τα κυριότερα συναφή έργα που εκτέλεσε ο υποψήφιος ανάδοχος, αρκεί το κάθε έργο να είναι συναφές με κάποιον από τους τομείς δραστηριότητας που αναφέρονται αναλυτικά στο άρθρο Β2.6 παρ. 2.1 του τεύχους διακήρυξης.
27.	Διευκρίνιση σχετικά με τον τρόπο τεκμηρίωσης προσόντων και εμπειρίας υπευθύνων ομάδων έργου.	Η εμπειρία και οι επαγγελματικές ικανότητες για τις απαιτήσεις του ρόλου στις ομάδες έργου, αποδεικνύονται ευθέως από τα βιογραφικά σημειώματα της ομάδας έργου.
28.	Διευκρίνιση επί του άρθρου Β3.3 παρ. 3.3 του τεύχους της διακήρυξης.	Ο υποψήφιος ανάδοχος θα πρέπει να καταθέσει δηλώσεις συνεργασίας των εξωτερικών συνεργατών υπό την μορφή υπεύθυνης δήλωσης του Ν.1599/86, οι οποίες θα πρέπει να φέρουν θεώρηση γνήσιου υπογραφής.